



Acte de presentació de la nova temporada de Teatre a Balaguer



El dia 6 de març es farà el tradicional sopar en commemoració del dia de la Dona



Bellcaire va celebrar el sopar de Santa Agueda al pavelló poliesportiu

NOVA PROGRAMACIÓ DE PRIMAVERA AL TEATRE MUNICIPAL

Es faran 11 representacions
aquesta temporada

EL MUSEU DE LA NOGUERA

Programa d'Activitats per
aquest any 1998

DIA INTERNACIONAL DE LA DONA

Programades diferents
activitats per commemorar
aquesta diada

DES DE BELLCAIRE

La celebració de Santa
Àgueda congrega a un
nombrós públic

CF BALAGUER

Reus i Balaguer es queden
sols al capdavant de la
classificació

8 de març, dia internacional de la dona

EXPOSICIÓ "REALITAT PUNYENT DE LA DONA"

DIES: de l'1 al 15 de març

LLOC: Vestíbul de l'Ajuntament

SOPAR

DIA: Divendres 6 de març a les 9 del vespre

LLOC: Hotel Balaguer

PREU: 2.500 PTA

VENDA DE TIQUETS: Pintures Jou (La Banqueta)
Garden la Noguera (Urgell, 68)
Viatges Iltrida

TAULA RODONA "CALIDOSCOPI D'OPINIONS"

Participació d'una dona de cada partit polític.

Què ens preocupa a Balaguer?

DIA: Divendres 13 de març a les 9 de la nit

LLOC: Sala d'Actes de l'Ajuntament

ORGANITZA

**GRUP DE DONES
DE LA NOGUERA**

PATROCINA



*Ajuntament de
Balaguer*

Mégane

Europa

MOTOR 1.6 L

DIRECCIÓ ASSISTIDA

AIRBAG

TANCAMENT CENTRALITZAT

ALÇAVIDRES ELÈCTRICS

1.695.000 PTA

Inclòs IVA, transport, impost de matriculació,
Promoció i Pla Prever.

Euroescèptic?



RENAULT

J. PLA, S.A.

Ctra. Tàrrrega, km. 1 - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 44 57 56 - Fax 45 01 56

groc 257

segona quinzena febrer 1998

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanès, Monànguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartereu, Tèrries, Valfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Guiu

DIPOSI LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ i PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón,
Núria Vives i Mònica Garcia.

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Auberni, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabarés, C.G.A, Àngel Periel Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Nova programació de primavera al Teatre Municipal de Balaguer

La nova temporada teatral de primavera del Teatre Municipal de Balaguer, la componen aquesta vegada 11 representacions, 8 de les quals corresponen al gènere del teatre i altres 3 actuacions musicals a càrrec de l'orquestra de Cambra de Lleida, l'Orfeó Català i el concert Còctel Vienès. Destacar que dins les 8 representacions teatrals, el Teatre Municipal de Balaguer acollirà la Mostra de Teatre Ciutat de Balaguer, en la qual actuaran tres companyies de les nostres contrades, com són la companyia Brot Escènic de Cervera, TEA3 de la Seu d'Urgell, Teatre de Butxaca de Mollerussa i la Companyia de Comèdies Crisi Perpètua de Balaguer.

El proper diumenge 15 de març s'inaugurarà la nova temporada amb la representació de l'obra **Chaise Longue** de *Mont Plans & Miquel Crespi*.

Quinze dies més tard, el diumenge 29 de març actuarà l'Orquestra de Cambra de Lleida, amb un ampli repertori que abasta des del barroc fins al segle XX, fent atenció també a les obres de compositors catalans.

El diumenge 19 d'abril, es representarà l'obra teatral **Paraules encadenades** de Jordi Galceran, una obra que ha tingut un gran èxit per allà on ha passat amb els actors Emma Vilarsau i Jordi Boixaderas.

Pel diumenge 26 d'abril, es farà un concert, **Còctel Vienès (ballat)**, on es recorda les operetes vienes més populars.



A l'acte de presentació de la nova temporada teatral van assistir també representants de l'obra musical *Chicago*

El dissabte 23 de maig, i coincidint amb la Fira de Balaguer, es representarà un gran musical, **Chicago**, amb un desplegament impressionant d'actors, actrius i músics.

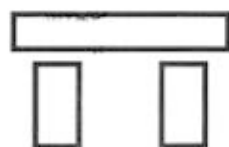
I per acabar la temporada, el dissabte 13 de juny es representarà l'obra **Misery** d'Stephen King, amb una excel·lent interpretació de Amparo Moreno i Sergi Mateu.

Val a dir que en aquesta ocasió hi ha hagut dues entitats que han patrocinat dos espectacles. El concert de l'Orfeó Català, que ha estat patrocinat per Caixa Penedès, i el concert Còctel Vienès per part de Caixa de Terrassa.

Els abonaments per les 11 actuacions seà de 9.300 PTA platea, i 7.500 PTA anfiteatre. Recordar que en l'abonament de tota la temporada hi ha unestalvi del 25%.

Mostra de Teatre, Ciutat de Balaguer

Del 9 al 17 de maig, es celebrarà la Mostra de Teatre Ciutat de Balaguer. Començarà la Companyia Brot Escènic de Cervera amb la representació de l'obra **El Verí del Teatre**, el dissabte 9 de maig. A l'un demà diumenge dia 10, TEA3 de la Seu d'Urgell representarà l'obra **Els secrets de l'Emília**, i a la setmana següent, el dissabte 16 de maig Teatre de Butxaca de Mollerussa posarà en escena l'obra **La dona de Negre**. I per acabar aquesta primera Mostra de Teatre a Balaguer, la companyia de Comèdies Crisi Perpètua de Balaguer representarà l'obra **Parella Oberta** el diumenge 17 de maig.



ROURE'S

Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració
Complements
Sistemes de descans

Millorem...

M'HO-MU, S'HO-SU-US HO

Aquest cop surten dos mots escrits tal com es pronuncien i que no haurien de portar cap dificultat ja que no els trobarem en els diccionaris, em refereixo a les expressions MU i SU. Per tant, sempre que ens trobem una frase com "Ja mu pensaré" podeu estar segurs que el mot subratllat és incorrecte, i que en el seu lloc cal escriure M'HO. La frase corregida serà "Ja m'ho pensaré".

En l'altre cas la cosa pot presentar més dificultat. Encara que l'expressió SU caldrà canviar-la, no sempre emprarem S'HO, pot ésser que s'usi US HO. Vegem-ho amb aquestes frases: "Ja su faran", "Ja su he dit". En la primera, el pronom de tercera persona "Se", dona un sentit com a impersonal. L'expressió a utilitzar serà S'HO, i per tant, la frase és "Ja s'ho faran". En la segona qui parla s'adreça a una segona persona, més aviat en plural (a vosaltres), però també podria ésser utilitzat en el tractament de Vós. Tant si és "a vosaltres" com "a Vós" el pronom per a la substitució és "us". L'enigma s'ha esvaït i la frase adequada seria "Ja us ho he dit".

Exercicis

1- Esmeneu les incorreccions:

- Ja mu explicaràs.
- Encara no sé pas com mu ha pogut explicar.
- No mu diguis, em sembla tu endevinaré.
- Ni tu tu expliques ni jo mu explico, però és així.
- No mu has posat?

2- Canvieu l'expressió incorrecta per S'HO o US HO:

- Ells tampoc no su expliquen.
- Si no su creuen que vinguin a veure-ho.
- Ja su he fet, ja no hi cal pensar més.
- Si no voleu escoltar ja su trobareu.
- Voleu que su expliqui?

Solucions anteriors

- Avui no és el meu dia. M'agradaria saber qui m'ho ha portat. Qui o trobi que m'ho porti. No sé on tinc el meu fitxer. Deixa-m'ho mirar, sembla el meu.

- No t'ho portaran perquè han dit que aquest era el seu. Que s'ho incin mirar perquè sí que és el seu problema. No m'ho vull naginar de cap altra manera. Deixeu-me mantenir el meu somni.

Mots a la fi

Al número 254 de la revista GROC les màximes autoritats del Consell Comarcal presentaven el *Calendari de Festes Majors, Fires i Festes Populares*. Després de fullejar-lo em sembla que aquesta institució desvirtua el mot cultura, si més no, empen una accepció diametralment oposada a la resta d'humans. El fet cultural o festiu no esdevé altra cosa que un pretext per a un àpat, i no vull emprar mots més opulents per no enfarfegar més l'ambient. Convindreu amb mi que una de les festivitats amb més significat en el nostre petit país és Sant Jordi. A La Noguera, les úniques celebracions que el calendari destaca del 23 d'abril, i ho esmento sense voluntat de menystenir-les, són "l'Aplec de Sant Jordi i la Festa Major de Camarasa". I això que el Consell Comarcal atorga aquest dia premis comarcals d'auques, de periodisme i de manualitats.

Em pregunto si hi tindrà res a veure la iconografia de cada full de l'almanac, que serveix per separar un mes de l'altre. No sé quina indigestió és pitjor si la del popular Quixot, a base de llibres, o una de mol-luscs gasteròpodes, malgrat sigui un plat autòcton? Que jo sàpiga, els llibres no fan mai mal, a no ser que et caiguin al damunt provinents d'un prestatge, o no? ...

Josep M. Simon i Auberni

Poesia

Noranta aniversari de Mateu Montfort Mateu (1908-1998)

Si els anys fossin flors
en tindries una colla
noranta, un a un
quin pomell més abundós
quina il·lusió, quina joia.

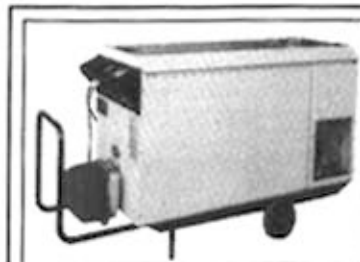
La vida és una cadena
el recordar és alegria
una abraçada dels teus amics
salut i molts anys de vida.

Tantes il·lusions viscudes
goigs, penes i alegries,
ajudant als necessitats
junt amb l'esposa que estimes.

És tan bonica la vida
per més que els homes són febles,
felicitats, amic Mateu
cor obert hi ha amics per sempre.

Francesc Serra

Els anys passen com un somni
dintre el voluntariat
amb alegria i silenci
cuiden del necessitat.



LLOGUER DE CALEFACTORS PORTÀTILS

Ideal per a secats d'obres, granges,
polisportius, carpes, envelats, etc.

LLOGUER DE TAULES I CADIRES
DEMANEU PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS

Plaça Mercadal, 25 • Tel. mòbil 908 532376
Telèfons (973) 45 13 34 - 45 06 90 - 45 11 91
25600 BALAGUER (Lleida)

LA BALAGUERINA

El Museu de la Noguera

Activitats per al 1998

El Museu de la Noguera ha preparat per aquest nou any una programació estable d'activitats per oferir al públic en general.

Dins la programació, s'han creat diferents apartats d'activitats.

En l'apartat de Conservació, inclou la restuaració de fusta policromada de Sant Domènec i de la Creu de terme de Sant Domènec.

En l'apartat de Documentació i Estudi, el Museu participará en el I Simposium d'Arqueologia Medieval amb dos articles sobre ceràmica medieval, i relataran les memòries de l'excavació del Castell Formós i el Pla d'Almatà. Per la primavera de l'any vinent ja estan preparant l'exposició "Els oficis a Balaguer. 1900-1950", i intentarien continuar l'exposició per al 2000 amb la segona meitat restant del segle XX.

En l'apartat d'Exhibició, es presenta un cicle de quatre exposicions sobre artistes de Ponent amb el nom "Art corrent", que té com a finalitat l'atansament de l'art contemporani a l'espectador. L'exposició del 27 de febrer al 22 de març estarà dedicada a Teresa Nogués; del

24 d'abril al 17 de maig a Josep Ripoll; al juliol es farà la I Biennial d'Art Contemporani; del 3 al 25 de juliol l'exposició estarà dedicada a Enriqueta Vendrell, i del 9 d'octubre a l'1 de novembre a Sandra Esquerra.

Del 26 de març al 19 d'abril estarà oberta l'exposició "Miralls del cel", una mostra itinerant muntada per la fundació "La Caixa" i el Centre Excursionista de Catalunya.

Del 22 de maig al 28 de juny l'exposició serà "Tom Camarasa, un artesà avui". Aquesta mostra vol ser un homenatge a la persona i alhora descobrir l'artista de formació autodidacta.

Del 6 de novembre al 10 de gener, l'exposició estarà dedicada a l'artista balaguerí Marcel·lí Bergé i Palau.

En l'apartat de Difusió, el Museu presentarà la seva revista *Almatà*. El contingut serà monogràfic i servirà com a catàleg de l'exposició permanent del museu "Hisn Balagi-Balaguer. De la madina a la ciutat".

En l'apartat de Dinamització, el Museu iniciarà una nova activitat anomenada "Cinc cèntims de Balaguer", que pretèn ser una eina per a que el públic conegui una mica millor la seva ciutat i el seu terme municipal. Es tracta de fer un seguit de sortides dedicades monogràficament a un monument o zona poc extensa de la ciutat, sempre guiats pels tècnics del Museu. Les sortides es faran els diumenges al matí.



Badimòbil, S.L.

Agència Oficial **OPEL** 

C/ Urgell, 90 (Davant supermercat TOBECCO) - Balaguer
Telèfon 44 31 21 - Fax 44 30 33

Agrupament Escolta Balaquí



Hola, som la branca de Llops de l'Agrupament Escolta Balaquí, un grup de nens i nenes que tenim de 8 a 10 anys i cada dissabte de 4 a 6 de la tarda anem als Caus, allí fem manualitats, jocs, sortides a la ciutat i d'altres que no direm perquè si voleu les pugueu venir a descobrir.

Els caps ens han fet fer una redacció explicant l'excursió de l'altre dia.

El diumenge dia 1 de febrer vam anar a Sant Llorenç de Montgai. El tren va marxar a les 10:19 del matí de l'estació de Balaguer. A l'arribar a l'estació de Sant Llorenç, vàrem esmorzar i després va començar un joc de pistes de la tribu dels

indis Lomarajo.

Cada pista l'havíem de llegir i fer el que estava escrit. Vam passar pel barranc de l'Isard, per un túnel fosc i amb aigua i allà un va caure a l'aigua on estava nedant una granota.

El dinar va ser al Mas del Cinto i després vam jugar al joc de la llauna. A la tarda anàrem a una casa que havia allà i vam descobrir un pas subterrani. Abans de marxar vam arreplegar unes quantes pedres molt boniques.

A l'arribar al costat de l'embassament de Sant Llorenç vam berenar i jugar. A les 7:25 de la tarda arribàvem a Balaguer amb el tren.

Va ser molt "guatxi".

adrogueria
Sordi Jov
RENOVI EL PIS
noves idees i nous materials
Pintura-paper-revestiments-"trampantojo" etc
Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tels. 445166 - 451219 - BALAGUER

V & V

ORGANITZACIONS DE FESTES

Tels. 929 828015 - 919 302117

Sr. Aguilà, ja n'hi ha prou d'excuses

En referència a les excuses que com a resposta pública ens dona el Sr. Miquel Aguilà per intentar justificar el greu retard en l'execució de la carretera de Lleida a Balaguer per Menàrguens, i el Pla Especial de "la Miranda", he de fer les consideracions següents:

1r. Diu que el projecte d'aquesta carretera existeix des del 1986, redactat precisament per la Diputació de Lleida. És totalment cert. I diu que ha fet gestions amb dos Consellers de la Generalitat demanant aquesta carretera. I li han respòs, després de tres anys, que encara no saben per on ha de discórrer aquest tram d'entrada a Balaguer. Creu vostè que li haurien contestat de la mateixa forma si vostè, ja des del primer any de mandat, hagués fet tota la parcel·lació del Pla de La Miranda, i hagués entubat la sèquia del Cup, exigint urgent-

ment l'entrada de la carretera segons el projecte de la Diputació de 1986? Creu que és convenient anar a demanar o a exigir amb aquestes condicions? Com es pot negociar amb les mans buides?

2n. En tot cas, vostè no ha donat informació de els seves gestions ni a tot l'Ajuntament, ni als ciutadans de Balaguer perquè ara siguin creïbles. Perquè en realitat el que ha passat és que vostè no s'ha volgut comprometre o no s'ha volgut "mullar", com ho vàrem fer nosaltres a l'altre costat del riu Segre, amb l'Estació d'Autobusos i amb tot el Pla Especial dels Països Catalans. I es va fer tot amb un temps rècord.

3r. Per fer avançar tot el tema de la carretera de Lleida per Menàrguens, l'anterior govern municipal de CiU, fins i tot encara vam tenir temps de fer la reparcel·lació d'un dels dos

polígons del Pla Especial de La Miranda. En canvi, vostè en tres anys ni ha distribuït les noves parcel·les, ni ha entregat les corresponents escriptures, ni ha fet la reparcel·lació de l'altre polígon d'aquesta importantíssima zona. I no és excusa per no acabar la reparcel·lació el fet que hi hagi un contenciós judicial, perquè sinó amb aquest dret es paralyzarien totes les iniciatives urbanístiques de les ciutats.

4t. També diu que el PSC va votar en contra d'aquesta reparcel·lació. És cert, com també és cert que el PSC va votar en contra de la reparcel·lació del Pla Especial del Barri del Secà, on s'hi estan construint unes piscines, i també hi ha contenciós interposat per un propietari, al qual vostè li va assegurar que li arreglaria si guanyava les eleccions. I en canvi, ara vostè ha ocupat la seva propietat fins i tot acompanyat de la policia. Sap perquè ha actuat d'aquesta manera? Perquè el projecte de les piscines, elaborat per CiU, vostè l'ha considerat políticament prioritari, i en canvi el de La Miranda i la carretera de Lleida, per vostè no ho són. Aquest és el principal motiu. Així de clar.

5è. La sèquia del Cup, durant el mandat de CiU no es va poder entubar perquè s'havia de decidir si havia de passar pel c/ Àngel Guimerà, o bé havia de discórrer banqueta avall pel costat dels murs del riu aleshores en construcció. A més, en aquells moments també s'estava construint la Variant i el Tercer Pont, i s'havia de decidir per on s'encarava al final per poder passar per sota del Pont. Per tant, des de l'any 1995, un cop feta la Variant i el Tercer Pont, ja no hi ha cap excusa. La sèquia ha de passar pel c/ Àngel Guimerà. Així està previst. I li he de dir que ja existia un projecte d'entubament d'aquesta sèquia, i que estava pactada

adrogueria
Jordi Jov
Diseño

MI PRIMERA HABITACIÓN
El entorno ideal para tu bebé con pintura y esmalte ecológico

Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tels. 445166 - 451219 - BALAGUER

una subvenció del 50% amb el llavors Director General d'Obres Hidràuliques, Sr. Francesc Vilaró. El que passa és que vostè ha de dir tota la veritat, i ha de dir que té molts problemes amb la Junta de la Comunitat de Regants de la Sèquia del Cup, propietària d'aquesta sèquia. Pertant, vostè amaga informació.

En conclusió, Sr. Aguilà, si després de tres anys de mandat vostè hagués realitzat la reparcel·lació del Pla de "La Miranda", hagués repartit les parcel·les i concedit les corresponents escriptures, hagués entubat tot el tram de la sèquia de punta a punta, no a trossos, i sobretot hagués defensat públicament l'execució del projecte de la carretera, tal com es va aprovar per la Diputació de Lleida l'any 1986, tindríem molt poc a dir. I vostè podria queixarse, i amb raó.

Però vostè en tres anys no ha fet res de tot això. I per tant, afirmo que el Pla Especial de La Miranda, vital per al futur de Balaguer i molt especialment pel Casc Antic, vostè no ha sabut o no ha volgut tirar-lo endavant. I ara aquesta carretera quedarà, qui sap quants anys, a 2,5km de Balaguer.

Si aquesta inoperància no perjudica Balaguer, ja m'ho explicarà.

Josep Borràs i Gené
President del
Grup Municipal de CiU
Ajuntament de Balaguer

CENTRE MÉDIC BALAGUER

Cal demanar dia i hora pels següents serveis:

OFTALMÒLEG - Dr. Abdul
ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA - Dr. Rosell
MEDICINA GENERAL - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy
MEDICINA DE L'ESPORT - Dr. Sanuy

NOUS SERVEIS

OTORRINO - Dr. Melgarejo
GINECOLOGIA - Dra. Laforet
DERMATOLOGIA - Dra. Lacueva
PSICOLOGIA CLÍNICA - Sr. J. Dolcet

Serveis sense tenir que demanar hora:

INJECCIONS, diari, de 8 a 9 de la tarda
ANÀLISIS, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí
CARNETS I PERMISOS D'ARMES
Dimarts i dijous de 5 a 8,30h. - Dissabtes de 9 a 1h. matí

Passeig de l'estació, 10 • 25600 BALAGUER
Tel. 44 81 13

COMERCIAL MONESMA-SAIZ, S.L.

C/ Sant Jaume, 12 - Tel./Fax 445274 Pere III, 10 - Tel. 447552

INFORMÀTICA • MÀQUINES I MOBILIARI D'OFICINA
MÀQUINES DE COSIR • REGISTRADORES • TELEFONIA
BALANCES I APARELLS D'ALIMENTACIÓ
TALLER ESPECIALITZAT

Dia Internacional de la dona

**8 de març,
dia internacional de la dona**

Ja a les portes del segle XXI i en una societat civilitzada han de continuar rememorant el dia de la dona treballadora; i és que manca molt encara perquè en aquesta societat d'homes i dones d'hi doni un equilibri laboral, social, polític o familiar.

Dins el món laboral és prou constatable el desnivell d'estatus i per tant de sous que hi ha entre els dos sexes, la desproporció del percentatge d'integració de la dona en el món del treball és desigual. No parlem de la participació de la dona en la política, no parlem de la involucració en les tasques domèstiques, no parlem de la cura i atenció als fills; la balança està en desequilibri total.

És per això que mentre aquest equilibri existeixi haurérem de continuar commemorant aquesta diada. Primerament per a conscienciar-nos, nosaltres mateixes, les dones, de la situació i després per a fer un crit unànim i universal per a que la societat porti les mesures necessàries perquè pugui arribar el dia en el que hi hagi l'equilibri i puguem proclamar: "Ara ja no cal".

El Grup de Dones de la Noguera i dones d'arreu del món treballarem perquè aquest dia pugui arribar aviat.

A Balaguer hem preparat un seguit d'activitats perquè aquesta conscienciació de què parlàvem es faci realitat.

De l'1 al 15 de març al vestíbul de l'Ajuntament muntarem una exposició on posarem de manifest la coexistència de la dura realitat tercermundista de moltes dones, juntament amb una societat extraordinàriament avançada.

El dia 6 de març a les 9 del vespre i a l'Hotel Balaguer, ens trobarem totes en un sopar que si bé el fet de trobar-nos en aquesta diada té un fons reivindicatiu, intentarem donar-li un to festiu. Volem comptar amb la presència de dones de tota la comarca. Per assistir-hi cal recollir els tiquets a "Viatges Iltrida", "Pintures Jou" (La Banqueta), o bé "Garden la Noguera" (Urgell, 68).

A la setmana següent, el divendres dia 13 a les 9 del vespre farem una taula rodona al Saló d'Actes de l'Ajuntament en la que hi participarà una dona de cada partit polític. Allí cada grup parlamentari mostrarà la seva visió sobre diferents facetes que el Grup de Dones de la Noguera els anirà plantejant.

Esperem l'assistència de nombrosos públics en totes les activitats i no cal dir que de dones en especial.

**Grup de Dones
de la Noguera**

Informació Fiscal

Últimes reformes tributàries

R.D. 37/98 (BOE 17.1.98); RD 113/98 (BOE 31.1.98)
i Ordre 13 de febrer 1998 (BOE 14.2.98)

Empresaris i Professionals

MÒDULS

Per 1998 el plaç de renúncia a aquest sistema acaba el 31 de març. Importants modificacions en el sistema de càlcul.

Renda:

- Aplicació de noves tarifes per calcular el rendiment net.
- Possibilitat de deducció de les amortitzacions dels béns afectes.
- Incentius per inversions i per la creació de llocs de treball
- Obligació de dur un llibre de béns d'inversió.

I.V.A.:

- Important augment de l'impost dels mòduls.
- Possibilitat de deducció de les quotes pagades durant l'any.
- Obligació de registrar l'IVA suportat en el corresponent llibre.

ESTIMACIÓ DIRECTA

Estimació Directa Simplificada

- Substitueix a l'anterior Estimació Objectiva per Coeficients.
- S'hi podran acollir empresaris i professionals amb una facturació inferior als 100 milions de pessetes.

Estimació Directa Normal

- Comptabilitat ajustada al Pla General Comptable.

Altres Novetats

ARRENDAMENTS

Obligació de practicar una retenció del 15% en els lloguers d'immobles urbans, d'ús diferent al de vivenda, arrendats a societats, empresaris i professionals, sempre que la renda superi les 150.000 PTA anuals.

PROFESSIONALS

S'incrementa del 15 al 20% la retenció sobre els seus ingressos. Canvis significatius en les obligacions fiscals.

Xavier Alcobé Masià
Dep. Fiscal/Comptable - Gabinet JM Teixidó

NURIA
BARBERIA

Molí del Comte, 2 • Tel. 448549
BALAGUER

RAMON GASOL
mobles i complements

PREUS ESPECIALS
en mobles auxiliars en stock
LIQUIDACIÓ TOTAL
en tapisseries en stock

C/ Sanahuja, 33 - Tel. (973) 44 58 51 - BALAGUER

Ampliem el nostre servei de complements

GASTON Y DANIELA
TAPICERIAS-MOQUETAS ALFOMBRAS



Potser algun dia

Tal vegada els meus escrits, no són més que el fruit d'uns pensaments i unes conjectures, que res tenen a veure amb el parer i les opinions en general. El meu propòsit és tan sols una manera d'expressar per escrit alguna de les meves idees.

Una meravella que dia a dia es produeix, i que com un bell ressò, s'anirà repetint fins al llarg del temps, per ser un esdeveniment prodigiós tan vell i nou a la vegada. Em sembla bonic, recordar un sentiment tan gran d'amor, com el que la dona sent al saber que dins seu una nova vida l'acompanya. L'alegria i les ganes de cridar a tot el vent per donar-li gràcies a Déu, l'impulsa a una meditació silenciosa, perquè necessita estar sola amb el seu espòs per donar-li la gran nova.

Aquell aconeximent omple de goig a tots els de la família, perquè el petit infant que comença a bategar a dins del seu nió, serà el net, nebot u algun grau de parentesc tindran amb ell.

El procés de l'arribada, és sempre dolorós pel fill i la mare, solament, que és un sofrir esperançador ja que troba el seu guariment, quan un esclat de plor, com un cant a la vida (el petit nadó no ho sap manifestar d'altra manera) ratifica el miracle de l'amor.

I aquells dos sers que ja es coneixien, perquè durant nou mesos varen estar sempre junts, mirant al seu fill amb infinita tendresa, es sent realitzada com a dona i mare. El pare novell, agafa el menudet amb els seus braços, i mentre li besa la front, mira a la seva esposa amb agraïment, perquè a la seva vida li

ha entrat tot un cel.

Aquest relat, no defineix a ningú en particular, ja que més o menys, deu ser el que gairebé a totes les llars es va reflectint un temps o altre.

I després d'aquest embaudiment, és trist pensar que als nostres dies, un exponent de l'infortuni sura per l'ambient, que com un núvol fosc llença de tant en tant, una pluja de llàgrimes per aquells pares i famílies que un dissortat accident de circulació ha copsat l'il·lusió de la seva existència, al endur-se'n el fill que estimaven, i els queda el record enyoradís de què era i hauria pogut ser, aquell jove o noia que s'emmirallaven en ell i ja mai tornaria.

Alguns pares, que deixen orfes als seus fills i una esposa vídua, quan una topada malurada ha minvat tota la joia d'una llar.

També els nostres conciutadans, que el sol fet de veure'ns sovint, i tan sols per això, sembla que un vincle d'amistat hi hagués amb nosaltres, i quan ens deixen els trobem força a faltar.

Davant d'una realitat tan penosa, un sentiment d'impotència i amargor ens aclapara, i no sabem si un crit més a la prudència, faria que la carretera no es tornés ondulant i bellugadissa quan l'alcohol domina el cotxe, o la son per falta de descans arriba en un moment inoportú, i amb dolça traïdoria s'apodera de la voluntat d'aquell ésser, que inconscient es deixa portar fins a l'acabament del tot, que era formar part de la natura humana.

Qui sap, potser algun dia, abans de contemplar els bells

traçats de les vies de circulació, una confiada mirada al Santuari, en farà descobrir que el núvol negre que com a preludi d'una mala circumstància, s'haurà esvaït, deixant-nos l'esperança, de que mai el viatjar serà motiu de preocupació, perquè cap concepte impedirà la tornada d'aquells que amb el desplaçament busquen la necessitat, el treball o la diversió.

Maria Pla i Cases

adrogueria
Jordi Jov
PAPER PINTAT
rotllos des de 400 PTA
(IVA inclòs)
Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tels. 445166 - 451219 - BALAGUER

Personas endiosadas

Las personas endiosadas son de trato inaccesible viven en su pedestal su amistad es imposible. Nunca te van a entender pues viven en otro mundo aletean sin cesar ellos llevan otro rumbo. Ese mundo en el que viven no tienen ningún color y ellos ven el arco iris de puro ilusos que son. Que están por encima tuyo eso es lo que creen ellos si te ganan en altura es porque estiran el cuello. Se creen con el poder el poder que da el saber y yo digo ¡pobrecitos! cuanto tienen que aprender. No se pueden igualar a las personas sencillas las que tanto han aprendido con las cosas de la vida.

Adelante engreídos ser fantasma es gratuito y alardear de poder no sabéis cuanto degrada ni cuanto podéis perder. Se coronan ellos mismos se convencen de que "son" tienen mucha fantasía y muy frío el corazón. Enseguida se les nota que llevan mucho postizo por ir tan encartonados no conseguirán hechizo. No se quieren comparar con gentes del pueblo llano quieren brillar como el oro y son de metal ajado. Tener un gran corazón tener buenos sentimientos y un comportamiento digno es el mejor documento.

Consuelo Casas

Centre Excursionista Balaguer

Activitats mes de març

Diumenge 1
LLES
Esquí de Fons.
Carles i Ester. Tel. 4466532 o acudir al Local Social.

Diumenge 8
PIC DE MONTMALÚS (ANDORRA)
Senderisme amb raquetes.
Xavier. Tel. 448342 o acudir al Local Social.

Divendres 13
PROJECCIÓ DE DIAPOSITIVES
Sobre activitats del CEB.
Lloc: Local Social a les 22h.

Diumenge 22
MONTSEC
Senderisme.
Esteve. Tel. 446269 o acudir al Local Social.

Diumenge 1
SANT JOAN DE L'ERM
Esquí de Fons.
Carles i Ester. Tel. 4466532 o acudir al Local Social.

PINTURES
PIDICOLOR S.L.

DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74 - BALAGUER (Lleida)
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19

- PARQUETS
- DECORACIÓ
- ACCESSORIS

La seguretat a la nostra llar

Trencament de vidres. Com evitar-los?

- Els corrents d'aire acostumen a ser la causa principal del trencament de vidres. Tanqui bé les portes i finestres per a evitar que es tanquin bruscament.
- Els vidres han d'estar ben subjectes i calçats als seus bastiments de forma que no es moguin ni tremolin al pas dels camions.
- Col·loqui els miralls sempre sobre superfícies planes, adequadament fixats a les parets.
- No deixi objectes pesats, i en especial bruscament, sobre taules de vidre.
- Els vidres de les terrasses han d'estar laminats per evitar que caiguin al carrer en cas de trencament.
- És molt important que l'espessor del vidre sigui adequat a l'ús que se li dongui.
- No instal·li vidres en teulades i voladisses. Utilitzi metraquilat o altre material que no es trenqui.
- No oblidí que cada regió requereix uns determinats tipus de vidres.
- No manipuli vidres de grans dimensions sense ajut.



Què fer?

- Quan es trenqui un vidre, recolleixi amb molta cura tots els fragments i passi posteriorment el ròdex o l'aspiradora per evitar que quedin petits bocins al terra.
- Guardi una mostra del vidre trencat i avisi a un professional del vidre.

Antoni Bergadà -Cudós Consultors-

Cudós
CONSULTORS

CENTRE D'ASSESSORAMENT FISCAL, LABORAL,
GESTORIA, COMPTABLE, GESTIÓ DE PATRIMONIS,
SOCIETATS, COMUNITATS i ASSEGURANCES

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 45 05 55 Fax 45 08 09 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 28 28 18 Fax 28 29 29 25600 LLEIDA

Ja hi tornem a ser

Ja han començat les picabaralles, uns diuen hem fet i altres diuen vosaltres no heu fet i així entre uns i altres han començat les desautoritzacions, quan la realitat és que qui té la última paraula som nosaltres els votants, que som qui sabem la veritat de com, quan i qui ha fet o no ha fet.

Encara falta un any però sembla que han donat el tret de sortida.

Ningú sap les bases de com s'ha de regir la propera confrontació i que porta com a premi final per al guanyador "La Cadira".

Aquest trofeu ha de ser molt valuós donat que estiguent l'economia de l'erari públic en una situació caòtica a Balaguer, al menys se sap que són tres els candidats, per fer-se amb el trofeu. El que no tenim clar els balaguerins amb dret a vot, és, si cap d'aquests possibles candidats a "la Cadira" són els que realment ens interessa per a la Ciutat, en primer lloc perquè són subjectes amb una trajectòria política que ens fa dubtar sigui la més idònia pel que Balaguer necessita, i segona perquè sens cap dubte el que als ciutadans ens convindria són gent jove, amb idees noves i que mirassin cap el futur, no uns personatges que miren enrera i es vanen del que han fet.

Varies vegades he preguntat públicament per considerar que és un dret dels ciutadans saber-ho, i no ho he volgut fer en privat, ja que hauria hagut de demanar-ho per instància i aquestes costa molt en rebre contestació, com estem de números al nostre Ajuntament, perquè si és veritat que l'any que van prendre possessió els que ara manen, varen dir que hi havia un forat de més de mil milions, a com devem estar ara, el saber aquestes dades possibilitaria que si algun "jove" estigués interessat en la política local, davant els resultats, prengué consciència de la seva responsabilitat envers Balaguer.

Si l'endeutament del 96, segons dades dels actuals mandataris, era del 15,25% i en el 97 ha pujat l'endeutament al

15,57%, sembla per lògica que hem superat en molt els MIL Milions que hi varen trobar, el que no justifica gens al meu parer, és que diguin que estem al 15,57 i que la llei ens autoritza a pujar a un 23 o un 25% els deutes.

Mai he tingut clar d'on surten els números que ens donen, referents a aquest endeutament, ja que segons dades donades en el Butlletí d'Informació Municipal les diferències entre les dades del 96 i 97 en alguns capítols son considerables.

Per exemple l'any 96 les despeses de Personal pujaven 340 milions doncs a l'any 97 han pujat a 375 milions, els Béns corrents que al 96 eren de 184 milions al 97 s'han convertit en 233, el que hem fa suposar que seguint aquesta tònica els deutes han de ser considerablment molt superiors als mil milions. M'agradaria saber en que fonamenten les Entitats de Préstec, Bancs o Caixes per adjudicar préstecs a un Ens Local que està en bancarrota, o que el seu patrimoni escassament puja una quantiat equivalent als deutes.

De totes maneres ens cal tenir ben clar als ciutadans de Balaguer que en les propers eleccions la Ciutat tindrà el que ens mereixem, si Déu no hi posa remei i dona un toc de gràcia a les persones joves amb responsabilitat i bon fer, que encara no tenim clar si són escasses o no es volen comprometre, el que fa que els candidats hagin de ser sempre repetitius i en aquest cas no ens queda altre remei que anar de mal al dolent o al pitjor, quan la realitat seria donar els nostres vots al "MILLOR".

Emili Monge i Gili

adrogueria

Jordi Jov

DECORACIÓ/BRICOLATGE

Nou servei gratuït per a resoldre els seus problemes de decoració

Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tels. 445166 - 451219 - BALAGUER

Sobre l'activitat econòmica de Balaguer

Una altra vegada em veig en l'obligació de contestar les "argumentacions" un xic farragoses del Sr. Borràs tot i que hi ha molta gent que m'aconsella que no val la pena fer-ho, que és millor no dir res. No obstant en diu de tan grosses que m'agradaria fer alguns comentaris, sense intenció d'animar cap polèmica, al contrari, només per clarificar i contrastar opinions.

De les seves paraules es desprèn que ell sol s'atorga tots els mèrits de la creació de noves empreses a la ciutat, fins i tot d'aquelles, com la majoria de les que fa esment, que s'han instal·lat en els darrers tres anys. Cal dir que aquesta situació de creixent activitat econòmica de la ciutat ha estat mèrit, sobretot, de l'esforç i l'empenta de molts balaguerins que per iniciativa pròpia s'han arriscat a muntar un negoci, una empresa, un comerç, etc. No ha estat pas per la política empresarial de l'època d'alcaldia del Sr. Borràs, que no va fer res de nou del que ja teníem establert uns anys enrera.

La nostra política empresarial no és la d'anunciar la vinguda de noves empreses un mes abans de les eleccions i que després no es converteixen en

realitat les expectatives creades. Fem gestions davant les conselleries corresponents i amb el propi President de la Generalitat perquè incentivin a les noves empreses que saben que es volen instal·lar a Catalunya perquè ho facin a Balaguer. I en aquesta línia estem mantenint diversos contactes. El que passa és que no som vanitosos, ni fem manifestacions imprudents i a deshora en aquests temes, perquè la seriositat, el rigor i la discreció són la millor arma perquè puguin arribar a fi de bé.

La nostra política empresarial passa també per a fer possible que la nostra ciutat estigui ben comunicada, que es pugui enllaçar amb el mínim de temps amb els eixos N-II (Autovia), Eix Transversal, tant cap a Lleida com a Tàrraga, sense descuidar les que van cap a Aragó i França.

Per a fer possible també que hi hagi sòl industrial assequible i en condicions. Per cert que aquí caldria aclarir que des del primer dia que vaig tornar a ser de nou alcalde, vam demanar que l'INCASOL ampliés el polígon industrial. La veritat es que estaven escarmentats d'haver fet cas al Sr. Borràs, que els va incitar a comprar una gran quantitat de terreny perquè deia que

s'hi havien d'instal·lar grans empreses. Com que no va ser així llavors em van dir que fins que no veguessin que la demanda de parcel·les era realment certa no farien cap ampliació. Ara sí, ara ja veuen que s'ha d'ampliar perquè veuen que hi ha un ritme ascendent de demandes.

També treballem perquè, per exemple, el gas sigui una realitat ben aviat. Si no hi ha res de nou durant el primer semestre de l'any vinent. Una resolució de la Conselleria d'Indústria atorga la corresponent concessió administrativa a l'empresa Gas Natural SDG, SA per al subministrament a Balaguer i altres poblacions (D.O.G.C. n. 2580 del 17-2-98).

La nostra política empresarial passa també per ampliar les mesures que teníem de subvenció del 90% de l'impost d'obres i taxa de llicències urbanístiques a una reducció del 4% de l'IAE a partir del 1996 i a una subvenció del 100% de la llicència d'obertura d'establiments, i dels dos primers anys de l'IAE als joves menors de 30 anys que vulguin tirar endavant una empresa. Durant els dos darrers anys s'hi han acollit 14 iniciatives.

Aquesta és la nostra manera de treballar. Per tant qualsevol altra valoració com és per exemple afirmar, com es desprèn de les paraules que escrivia en el número anterior el Sr. Borràs, que no ens esforcem ni treballem per impulsar un dinamisme econòmic de Balaguer, és pura fal·làcia, es parlar per parlar, i amb altres finalitats.

De ben segur que es pot fer més, però els números canten i ho fan positivament. Som la ciutat de les terres de Lleida, similars a la nostra (Tàrraga, Cervera, Mollerussa, Borges, Lleida) amb l'índex d'atur més baix segons

drogueria
Jordi Jov
TOTS ELS COLORS DEL MÓN
...i al millor preu
Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tels. 445166 - 451219 - BALAGUER

la població de dret (Anuario Comercial de España, editat per la Caixa). De 427 aturats al desembre de 1994 hem passat a 203 a finals de l'any passat. Cert que encara hi ha gent que han d'anar a treballar lluny de Balaguer, i que per tant cal continuar els esforços per atansar noves empreses.

L'evolució de les llicències d'activitat econòmica van en augment, de 1.165 de l'any 1994 hem passat a 1.278 el 1997, i aquí no estan comptabilitzades les de l'Hostal Nou. S'ha doblat el volum construït en pessetes de l'any 97 en relació al 94. I així podríem anar donant números sobre l'augment de cotxes o de telèfons, etc.

I encara no estem satisfets del tot. Cal anar treballant sense baixar la guàrdia en aquest sentit. Dir doncs, després de tot això, que ens suspenen en política empresarial no deixa de ser una certa barrabassada. Les notes en la gestió política les donen els ciutadans cada 4 anys. A Balaguer, que ens coneixem tots, tothom sap la nota que treu cadascú.

Miquel Aguilà Barril
Alcalde de Balaguer

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD i PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38

Tel. mòbil 908.93.96.88



CITROËN

Marbres i Granits
ILERDA S.L.

Avgda. Jaume I, 9, 4t. G
25230 Mollerussa
Tel. i Fax (973) 71 03 26



Laboratori

Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques

ALÈRGIA • BIOQUÍMICA • HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA • HORMONES • IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 44 66 99
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Preses de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

Aclariments

Carta oberta de Josep M. Cases Trilla (ex-alcalde de Vallfogona i membre de l'AIPN) a tots els veïns de Vallfogona, La Ràpita i l'Hostal Nou

En els darrers mesos el nostre poble ha estat notícia encapçalant titulars, i fins i tot acaparant portades a la premsa. En primer lloc per la qüestió de la moció de censura presentada per ERC contra CiU, i en segon lloc per les declaracions de CiU acusant l'AIPN, i concretament a mi -amb nom i cognoms-, d'unes presumptes irregularitats comptables.

És significatiu que un dia abans de la celebració del ple en el qual va prosperar la moció, es presentessin les denúncies a la fiscalia, el Tribunal de Comptes de l'Estat i a la Sindicatura de Comptes de la Generalitat, acusant formalment l'anterior govern municipal, del qual n'he estat l'alcalde durant setze anys en quatre legislatures con-

secutives.

Tots els tràmits es van dur a terme en el més absolut secret per part de l'alcalde i els tres regidors de CiU (els cinc regidors restants no n'estaven assabentats) i el dia de la moció, amb la hipocresia que els caracteritza van donar per ben acabada la seva gestió amb un teatral discurs que pretenia ser gandiloquent i efectista.

En aquests moments, disposant de la informació oficial dels fets, he decidit posar al corrent a tots els veïns dels tràmits efectuats fins a la presentació de la denúncia:

1r/ Es comunica al Departament de Governació de la Generalitat a Lleida, i la seva resolució no satisfà als membres de CiU.
2n/ Contacten amb un bufet

d'advocats i tampoc no els plau el resultat.

3r/ Demanen consell jurídic a l'advocat que té contractat l'ajuntament i els diu que cal aprofundir més en l'investigació abans de donar un pas en fals i que seria interessant celebrar una reunió amb l'anterior equip de govern per fer un canvi d'impressions. Això, és clar, ho desestimen rotundament.

4r/ Localitzen un altre advocat que els fa un informe al seu gust, i finalment signen la denúncia. Pel que fa al fons de la qüestió no cal dir que la meua oposició és total i absoluta, ja que els membres de l'AIPN hem actuat sempre amb una transparència i una honradesa indiscutibles, i en aquest cas arribarem fins al final col·laborant gustosament amb les entitats abans esmentades perquè no en quedi cap dubte. És en la forma d'actuar d'aquests individus on ha quedat ben demostrada la gran càrrega de mala fe i d'odi que els ha guiat en les seves operacions. És sabut per tots que tres dels quatre membres de CiU han estat deu anys a l'ajuntament format l'oposició, però també participant en el govern municipal, i per mandat legal, disposant de representació a la Comissió de Comptes.

Per altra banda, és evident que l'objectiu de les acusacions és de difamar-me i calumniar-me a mi en concret, però jo em pregunto si són conscients que amb la seva negligent actuació perjudiquen altres persones com la secretaria Sra. Antonieta Pons, i tot el conjunt de regidors que han anat passant per l'ajuntament en tots aquests anys.

El contingut de la demanda està centrat al nucli de l'Hostal Nou, essent el seu representant el Sr. Bondia un dels quatre signants de la denúncia. A ell i als tres restants els voldria recordar que quan l'AIPN va accedir a l'ajuntament en les primeres eleccions municipals democràtiques, es va trobar que en aquest nucli s'hi havia construït, gairebé en la meitat del seu terme, i jo no tinc constància que l'ajuntament rebés cap compensació econòmica de tot el que s'hi havia fet. A les poques setmanes de formar part del govern municipal s'aprova un estudi d'una empresa especialitzada en urbanisme, i el

adrogueria
Jordi Jov
PINTURA
35% de descompte
Totes les marques - Tots els productes
Pl. Mercadal, 4 - Ps. Estació, 29
Tel. 445166 - 451219 - BALAGUER

mateix propietari dels terrenys accedeix voluntàriament a donar al municipi 28.000 metres quadrats amb un valor aproximat de 56.000.000 PTA, dels quals 14.000 metres quadrats es destinen a zones verdes i equipaments, i la resta veriteix totalment en obres al nucli. Tot-hom és sabedor que pels serveis d'aigua potable, clavegueram i enllumenat públic els veïns solament van haver de pagar un 20% del cost.

Srs. Manuel Sarret Pons, Manuel Sarret Torrades, Jaume Bondia Rebolleda, Josep Boladeres Mata i tots els que us han recolzat en dur a terme la denúncia, heu deixat constància del vostre fanatisme en no acceptar una reunió proposada pels altres regidors amb l'anterior equip de govern que jo presidia; en no fer cas dels informes de governació, ni del bufet d'advocats que vau contractar, ni de l'advocat de l'ajuntament, i heu fet servir el càrrec hores abans de perdre'l a causa de la moció, per sembrar la llavor de l'hostilitat al nostre poble.

Només he volgut deixar ben clar que la responsabilitat és exclusivament vostra.

Josep M. Cases Trilla

CURS DE PASSAREL·LA i MODEL DE FOTOGRAFIA



MODEL DE PASSAREL·LA i FOTOGRAFIA

Una iniciativa de **Socis i Punt**, portada a terme per professionals de Balaguer

Lloc: BALAGUER
Inici: MARÇ

Informació:
SOCIS i PUNT Tel. 282322

BAR NOU

Nova Direcció

TAPES SOPARS

MENÚ DEL DIA 1.000 PTA

Barri Nou, 2
Tel. 44 55 25
BALAGUER

De l'actualitat a Bellcaire

Tenia assolit el centenari

El fet de constar-hi un lamentable error quant a la data del naixement al propi document d'identitat de N'Antonia Castells i Guash, recientment traspassada, fou la causa que fins i tot llurs familiars ignoressin la seva veritable edat. Tanmateix, en haver acudit al departament del Registre Civil de la localitat N'Antoni Guasch i Castells, per tal de notificar la defunció de la seva tan estimada mare, l'eficax i amatent En Xavier Salvia i Prior, oficial encarregat de la dependència en qüestió, mitjançant l'ús d'un més que centenari llibre-registre de natalicis haguts al poble, de seguida esmenà l'error sofert.

Segons l'adient certificat un extracte de la inscripció susdita, a la Secció 1a., Tom 8è., Pàgina 154, hi consta que N'Antonia Castells Guasch, filla d'En Gaspar Castells Cuberes i de Na Trinidad Guasch Bureu, nasquè a Bellcaire d'Urgell (Lleida), el dia onze d'agost del mil vuit cents noranta set.

I en cara ens falta de dir que mai és tard per retreu-li a la nostra benvolguda senyora l'homenatge merescut. A l'efecte, de ben segur que hi haurà més d'una entitat que vulgui ésser la pionera.

La diada que les senyores "Manaren"

L'emotiu i solemne oferiment d'un preciós ram de flors a la gloriosa Santa Àgueda, per part de l'Associació de Dones "Isabelina", fou proppassat dia 5 del mateix mes el prelude de la missa que a continuació, i a honor de la nostra benaurada verge i màrtir, mossèn Josep Maria Tella oficià a l'església parroquial de la localitat.

Així i tot, aquesta dita festa de la feminitat tingué encara una magnífica continuïtat en el sopar-ball de dissabte 7, al pavelló esportiu municipal on, enmig d'una notable concurrència, vàrem degustar l'exquisit "vaixell de terra endins", amb entreteniments variats; una selecta ració de tall rodó a la jardineria; la delicada tulipa al gust; vins, cava, cafè aràbiga i licors.

I ja en sopar tothom, una estupenda sessió de ball, amenitzada pel "showman" Joan, a la qual també hi foren presents els sempre populars i tradicionals balls "de ram", "de l'escombra" i "de la capsa".

Ahora i de veritat, cal de felicitar un cop més a l'actual Junta directiva de l'Associació de Dones "Isabelina", organitzadora d'aital esbarjo i, ensem, restablidora al poble d'uniques quantes antigues i força tradicionals bones costums.

Àngel Periel Navarro

Activitats a l'IES Bellcaire d'Urgell

L'IES Bellcaire d'Urgell ha celebrat la II setmana Cultural i Blanca



L'IES Bellcaire d'Urgell amb motiu de la Setmana Cultural que ha tingut lloc durant la 1a. setmana de Febrer de 1998, ha realitzat una sèrie d'activitats per a tots els alumnes per tal que aquests hagin pogut conèixer altres aspectes del món que els envolta.

El programa ha constat de tallers (enquadernació, papereria, fotografia, ràdio, balls de saló, escaiola, informàtica, empeltar i esporgar, entre altres), de conferències sobre el Medi Ambient, La Prevenció d'Accidents i Primers Auxilis, La Premsa, Els Principals Riscos dels Joves en el Món Actual, l'Elaboració del Còmic, El Rally Paris-Dakar i d'una xerrada-demostració dels Bombers.

Paral·lelament s'han realitzat diverses sortides del Centre tal com visites guiades a les poblacions del nostre entorn i a diverses empreses de la població.

L'IES Bellcaire d'Urgell s'ha identificat amb el medi ambient i és per aquest motiu que dins d'aquesta setmana també ha portat a terme una plantada d'arbres amb els seus alumnes.

Com a activitats més lúdiques, han destacat una Marató d'Aeròbic i una demostració d'Hípica, les quals han tingut gran acceptació entre l'alumnat.

Per altra banda, no s'ha pogut concloure una Setmana Cultural sense solidaritzar-se amb el Tercer Món i, és per això, que, el darrer dia es va celebrar una Xocolatada Solidària per part de tota la Comunitat Educativa.

"EL REpte DE L'EXCEL·LÈNCIA"

Foment Catalunya presenta els projectes educatius dels col·legis Arabell i Terraferma

Educació Infantil: Projecte OPTIMIST

Educació Primària: Projecte SNIPE

E.S.O.: Projecte VAURIEN

Nous Batxillerats: Projecte SOLING

Sessió informativa a:

• Balaguer: dia 6 de març, divendres, a les 20:30, a la Fonoteca de l'Ajuntament



Terraferma

Ctra. d'Osca, km. 7 Alpicat - Lleida
Tel. 737011 Fax. 737009

<http://www.fomento.edu>



Arabell

Ctra. d'Osca, km. 101 Lleida
Tel.243950 Fax.238448



Generalitat de Catalunya
Departament d'Ensenyament
INSTITUT D'EDUCACIÓ
SECUNDÀRIA ALMATÀ



Parc públic el Reial s/n
25600 BALAGUER (Lleida)
Tel./Fax (973) 445691

PREINSCRIPCIONS CURS 1998/99

(DOGC núm. 2578 de 13.02.98)

EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA

1r, 2n, 3r i 4rt d'ESO entre el 2 i el 13 de març

ENSENYAMENT POSTOBLIGATORI

entre l'1 i el 5 de juny

MODALITATS DE BATXILLERAT

Tecnologies; Ciències de la naturalesa i de la salut; i Humanitats i ciències socials.

CICLES FORMATIUS DE GRAU MIG

Gestió Administrativa; Mecanització; i Instal·lacions electrotècniques.

PREINSCRIPCIÓ A PROVES D'ACCÉS PER A <18 NYS:
ENTRE EL 23 D'ABRIL I 8 DE MAIG.

FORMACIÓ PROFESSIONAL

*-NOMÉS 4rt i 5è CURS DE 2n GRAU-
Administrativa i Comercial; Instal·lacions i Línies
Elèctriques; i Informàtica de Gestió.*

PER SOL·LICITAR MÉS INFORMACIÓ:

EN EL MATEIX CENTRE O BÉ TRUCANT AL TELÈFON 973
445691, EN HORES D'OFICINA (de 9 a 13h i de 15 a 17h.)

Nota: Els drets preferents d'inscripció i matriculació es
realitzaran atenent estrictament la legislació vigent.

EINA

Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)

- Tècniques d'estudi

- Tècniques de lectura i comprensió de textos

- Tècniques de redacció

- Preparació per les Proves d'Aptitud per a

l'Accés a la Universitat (Selectivitat)

- Preparació per a les proves d'accés als

cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS

PROFESSORS LLICENCIATS

RESTAURANT

El Caliu d'en Ton
des de 1987

**Especialistes en Banquets, Bodes,
Comunions i Convencions**

2 salons a la seva disposició

Carretera 1313 Lleida-Puigcerdà km. 22 • Tel. (973) 447085
(A 2 km de Balaguer, direcció Lleida)

Lectures

Els Kíries són un cant repetitiu de la litúrgia. I qualsevol que en el llegir trobi un determinat plaer, pot ser que corri el risc segur de perdre'l, llegint la premsa. Aquesta ens ofereix les repeticions (Kíries), de tota mena de desqualificacions, que els caps o ex-caps dels dos partits majoritaris es dediquen. I vinga solfa!! Malgrat tot jo no crec que la tírria sigui motiu d'anar a majors.

Fixeu-vos que essent els dos del mateix gremi no poden passar sense ensenyar-nos el que no hem de fer mai.

I mai deixen de donar-li un caire pedagògic a l'assumpte.

I mai obliden de senyalitzar que estan molt per damunt de la resta del poble, per això no es colten ni un ni altre.

El canvi de professió els agrada tant, que no crec que tornin mai més a ensenyar. S'han professionalitzat en la política, i tornar a la seva primera vocació seria un fracàs molt íntim que repercutiria en les seves vides. I aquells llianders de prudència i de seny aconsellables s'han ultrapassat amb escreix, i tenint com excusa el corresponent partit que els ampara, i clar està, les diferències salarials que de mestre a les d'avui són prou sucoses.

I quan fastiguejat el poble presenti (?) una llista independent, ja veureu com el blanc dels seus tirs serà aquella enigma comuna que pot trastocar-la seva tranquil·litat.

Quan llegim al regidor Ferrer, amb la contundència d'un autèntic martell, rebatent al Sr. Borràs ens maravellem dels miracles de la ciència política que com una llengua de foc espiritual ha fet una moderna conversió de l'home. Com aquella bíblica dels apòstols que sense saber parlar, ho varen fer tot per la ciència infusa. Doncs així, a Balaguer a més de regalar diners, hi tenim miracles a dojo. Que volem més recoi!!!

En el passat Groc, tres intervencions varen tenir el comú denominador de rebatre afirmacions i obres del Sr. Borràs. No dubtant de la seva gestió (del Borràs), es veu molt clar que hi

ha gent, molta gent, que no el vol. Li tenen ganes. Sap greu dir-ho així però és una realitat. Potser l'enquesta que a nivell de ciutat es va fer fa uns dies, dirà el contrari. Però jo diria a qui pugui entendre-ho que l'interpretació sigui la correcta, un no pot sinó recordar com són recollits per molts amb signes d'alegria resultats ben negatius. Deixan de banda l'oportunitat de certes preguntes, que jo crec plenes de tendenciositat. N'hi havia d'altres que no portaven en lloc; que hi pinta preguntar pel Sr. Carrión, per exemple?. Es podria treure la conclusió que tot el que no fos votar per CiU era condemnar a l'ostracisme a la ciutat, per tant, cadascú pot sentir-se ferit i identificat amb la postura contrària. És un reconeixement clar de voler influir en la llibertat del vot, i prescindir del gust ciutadà.

Sempre he pensat que la campanya electoral per l'alcaldia serà bruta. Es pot treure tanta roba bruta del cove, que seria molt bo i original, que junt amb el programa electoral es proporcionés la mascareta corresponent. Mentrestant que el socialisme continuï descentrat. Cercant l'oblit del felipisme i mantenint els retrats vius i les persones que el varen aplaudir, és previsible que costi molt fer la regeneració. I sí afegim que el P.P. ho va tocant bé, costarà més encara. I continuant en el pensament, es pot arribar a la conclusió que el més semblant al PP a Catalunya és CiU i per tant el Sr. Pujol pot tornar a guanyar i a Balaguer hi restaran obertes tota classes d'interrogants.

C.G.A.

Notícia breu. El Sr. Ribó i el Colom marxen de viatge a la recerca de llavors de garrofer. L'olivera desitjada no es podrà plantar perquè hi ha persones amb sentit de la vergonya.

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que el dinero no puede comprar

Un muchacho de 12 años de edad envió una carta en la que incluyó una fotografía de su padre. Él escribió lo siguiente:

"Apreciada señorita Kuhlman: Hoy es el cumpleaños de mi papá. Él dijo que le gustaría tener un par de zapatos para jugar en la bolera. Es muy fácil darle ese regalo. Pero en vez de darle a mi papá lo que él pidió, estoy orando para que mi padre celestial le de un regalo de cumpleaños a mi papá: **La Salvación**. Porque, como Ud. ve, yo deseo que mi papá le de su corazón a Jesús, más que cualquier cosa en el mundo. Espero que uno de estos días pueda presentárselo a usted, señorita Kuhlman. Él es extraordinario.

Danny".

¡Un muchacho de 12 años! Mire el retrato de su padre. Era un hombre de buena apariencia, con ropa de carpintero. Al mirarlo, yo podía decir que él estaría dispuesto a trabajar a fin de suplir lo necesario para su hijo. Él piensa de sí mismo que es un buen padre, pues paga el alimento de su hijo, le compra zapatos, le provee un buen hogar, una cama: todo lo que el dinero puede comprar.

Pero aquí tenemos una papá que no le pega al blanco. Solo está mirando a través de unos ojos que ven el valor de un dólar. Su hijo de 12 años tiene mucha más sabiduría que él: "A mi papá... le gustaría un par de zapatos para jugar a los bolos. Es muy fácil darle ese regalo".

Es fácil, porque es algo que puede comprar el dinero. Pero lo que el muchacho quiere para su padre, es algo que no se puede comprar con todo el dinero del mundo. ¡Pobre el hombre que solo tiene el dinero! ¡Pobre el hombre que por sus ojos solo ve el dinero!

El dinero es bueno como siervo, pero como señor es poderosa mente miserable. El dinero nunca hizo a nadie feliz. Ni lo hará. No hay nada en su naturaleza que produzca felicidad. Cuanto más tenga un hombre, tanto más quiere... En vez de llenar un vacío, abre uno. Si satisface una necesidad, dobla y triplica la misma necesidad en otras formas. Y no estoy despreciando el hecho de que el dinero no sea esencial. Lo es pero no lo más importante.

¿Ha pensado alguna vez en lo que el dinero no puede comprar? No puede comprar el amor de un muchacho de 12 años. Puede comprar la popularidad. Puede comprar la atención. Puede comprar la adulación. Pero no puede comprar el amor de un jovencito. No puede comprar el amor de una buena mujer. El amor de una buena mujer no se vende.

Aunque Uds. sean las personas más ricas de todo el mundo, no pueden comprar con dinero la paz de la mente. El hecho de llegar al final del día y tener paz mental es el tesoro más grande del mundo. El hecho de poder acostarse con paz es el don más grande. Poder despertarse por la noche y quedarse con absoluta tranquilidad y tener paz mental es algo que el dinero no puede comprar.

Pero óigame, estimado lector. Sobre todas las riquezas que uno posea nunca podrán comprar su camino al cielo.

Para esto se necesita la sangre de Jesucristo, el hijo de Dios. Y está a disposición del hombre más pobre sin importar posición, raza ni color... Si te gustaría saber más sobre la palabra de Dios, te invitamos sin ningún compromiso a nuestras reuniones. Dios te ama.

(Artículo copiado del libro Kathryn Kuhlman).

Iglesia Cristiana, palabra de fe



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

XIè Campionat de Billar Americà

A continuació us detallam la classificació actual d'aquest XIè Campionat de Billar Americà.

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. P. ESTRUCH	22	16
2. JM. MARQUES	19	15
3. D. GUTIERREZ	16	15
4. J. VILARASAU	15	14
5. J. PEDRA	14	14
6. X. ESTRUCH	13	14
7. S. MUÑOZ	13	14
8. J. CAPDEVILA	12	13
9. JM. VIDAL	12	13
10. R. CALVETE	10	12
11. P. ESTRUCH JR.	8	10
12. C. GUARDIA	8	10
13. J. BLANCH	7	13
14. A. DOMINGUEZ	7	10
15. R. RUBIES	7	7
16. M. CLAVEROL	4	9
17. P. MARIA	1	6



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Vallfogona

EMISSORA MUNICIPAL

Ràdio

107.9 FM



43 22 68

Futbol

Reus i Balaguer es queden sols al capdavant de la classificació

25a JORNADA	15/02/98
BALAGUER	0
VIC	0

Partit un tant embruixat pel Balaguer, ja que el domini va ser total i plenament pels homes de Viladegut.

Des de bon principi el Balaguer sortí al terreny de joc amb una clara tàctica ofensiva, atacant constantment i sense deixar jugar l'esfèrica a l'equip visitant. Poc a poc el Balaguer va anar cedint pressió en el joc però el Vic no era un equip com per fer-li un ràpid contraatac i marcar.

La en la segona part els de la Noguera foren decidits a emportar-se els tres punts però la mala sort va fer que la pilota no volgués entrar entre els dos pals de la porteria contrària. En total foren cinc les pilotes que s'estabellaren al pal amb la mala sort de no poder entrar ni una.

CLASSIFICACIÓ	Punts
Reus Dep.	59
BALAGUER	54
Gramenet	46
Palafrugell	46
Girona	45
Vic	45
Masnou	41
Olot	41
Cornellà	40
Ripollet	37
Tremp	35
Guixols	34
Granollers	33
Sant Cugat	30
Valls	28
Hospitalet	26
Cerdanyola M.	24
Barceloneta	22
Roda Berà	20
Sants	15

26a JORNADA	22/02/98
CORNELLÀ	0
BALAGUER	3

Diferent sort la que va tenir el Balaguer a Cornellà, amb una victòria, merescuda, en un partit on els homes de Viladegut van demostrar el perquè estan en segon lloc en la taula de classificació.

El Cornellà va començar molt fort i als cinc minuts de joc va posar a prova al meta de Balaguer, però aquesta va ser la primera i última ocasió que va tenir en la primera part. A partir d'aquí el domini va ser clarament pel Balaguer. Prova d'això va ser el primer gol de Peña en el minut 17. Quan se jugava el minut 32, Pere rematava la primera part amb un nou gol, deixant el marcador amb un 0-2 favorable als homes de Viladegut.

En la segona part el Balaguer va sortir més descansat i sense pressió el Cornellà disposa d'alguna que altra ocasió per inaugurar el seu marcador, però en el minut 57 arribava un nou gol del Balaguer de les botes de Jaume Martínez i sentenciava el partit amb un definitiu 0-3.

D'aquesta manera el Balaguer continua segon en la classificació a 5 punts del Reus.

PROPER PARTITS

01/03/98
Balaguer - Sant Cugat

08/03/98
Olot - Balaguer



Cafeteria
Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer
☎ 45 05 29

TOT PER ENDUR

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Bàsquet

20a JORNADA	14/02/98
CB BALAGUER	92
CB ARTÉS	95

El CB Balaguer perd en la pròrroga davant d'un bon equip. En els primers minuts del partit el CB Balaguer va sortir molt concentrat i realitzant un bon bàsquet. El parcial va ser de 12-4. A partir del minut 8, el CB Artés va reaccionar i va empatar el partit (21-21). Els minuts següents van ser de domini clarament pel Balaguer. La defensa del CB Balaguer no va ser bona i per altra part els visitants estaven molt encertats en el llançament exterior. Això va provocar que s'acabés la 1a part favorable als visitants.

En la 2a part les coses varen canviar molt, amb un parcial de 10-0 en els primers dos minuts a favor del CB Balaguer. Els locals havien recuperat el seu nivell defensiu i estaven més encertats en el llançament exterior. A partir d'aquest moment la igualtat va dominar fins al final del partit. En l'últim minut el CB Artés aconseguí forçar la pròrroga i amb un parcial de 6-9 aconseguiren guanyar.

21a JORNADA	21/02/98
OLIS UNIÓ REUS PLOMS	78
CB BALAGUER	59

El C.B Balaguer cau clarament derrotat després d'un pèsim arbitratge i partit.

En la primera part els àrbitres varen permetre al Reus una defensa que ratllava la il·legalitat, en canvi el C.B Balaguer se'l castigava constantment amb faltes personals. Tot i així el CB Balaguer va poder controlar el partit. A falta de quatre minuts només perdia de 4 punts. Un parcial a favor dels locals deixaren el marcador a la mitja part amb 10 punts de desavantatge pels visitants.

En el començament de la segona part els àrbitres varen seguir aplicant criteris diferents en les defenses a favor dels locals. Això provocà les queixes contínues de l'entrenador visitant fins que aquest fou expulsat.

El mal arbitratge va descarrilar totalment als jugadors del CB Balaguer i el Reus ho va saber aprofitar molt bé per aconseguir una còmoda victòria.

TALLERS V. XAVIER ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES



Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 44 75 10 - BALAGUER

CENTRE DE PSICOLOGIA

Carme Solanó Albert
Montse Tarsà Margineda
REEDUCACIÓ • DIAGNÒSTIC • TRACTAMENT
INFANTILS i ADULTS

C/ Sant Crist, 3-5 - Tel. 45 13 46 - BALAGUER

Dóna al teu cabell la teua forma!!



Tel. 44 89 00
25600 BALAGUER

C/ Gregorio Marañón, 6

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	445200	AJUNTAMENT	420009
GUÀRDIA CIVIL	445353	GUÀRDIA CIVIL	420008
GUÀRDIA URBANA	450000	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	448933	AJUNTAMENT	428007
BOMBERS	445080	GERB	
CAP II	446028	AJUNTAMENT	446099
SERVEI D'URGÈNCIES	447714	LA RÀPITA	
INSTITUT NAOCIONAL		TELÈFON PÚBLIC	445018
SECURETAT SOCIAL	450408	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	447513	AJUNTAMENT	180205
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	180213
RECOONEIXEMENTS	448113	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	445796	AJUNTAMENT	438004
RENFE	445503	METGE	438003
ALSINA GRAELLS	445476	ATÈ	438062
TAXIS PÚBLICS	445022	ESCOLES	438061
DESPATX PARROQUIAL	445342	RESIDÈNCIA	438169
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	445996	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	445316	TELÈFON PÚBLIC	420003
FUNERARIA SANT JOSEP	445786	ESCOLA DE NATURA	
445715-445829-390862		L'ARC DE SANT MARTÍ	420250
FUNERARIA P. BUCHACA	446772	LA SENTIU	
	450995	AJUNTAMENT	424005
CORREUS	445826	CASA DEL METGE	424058
JUTJAT N.1	451353-451383	TÈRMENS	
JUTJAT N.2	451162-451287	AJUNTAMENT	180010-180041
SALA DE PROCURADORS	451177	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	448273	AJUNTAMENT	432008
BELLCAIRE D'URCELL		CASA DEL METGE	432055
AJUNTAMENT	586005	TELÈFON PÚBLIC	432002
DISPENSARI MÈDIC	586249		
GUÀRDIA CIVIL	586016		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30(1)	09.04
13.52	14.25	09.35(2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04(1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12X, 1X, 6, 8,	
10.09(2)	11.35	26XI del 95 i 6, 14, 17M, 1V del 95.	
13.49	15.21	(2) Circula el diumenge i els dies 12X, 10X, 6, 8, 26XI	
21.19	22.45	del 94 i 6, 14, 17M, 1V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts
06.10	BARCELONA	feiners			dijous, dissabtes feiners
18.50	-	diumenges	14.06	PONS	dimecres i divendres
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	-	dissabtes	13.17	AGRAMUNT	feiners
15.00	-	* feiners, dissabtes NO*	19.47	-	* feiners, dissabtes, NO
* enllaç amb Barcelona			16.50	ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners	SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI		
07.55	-	feiners, festes no dium.	09.15	-	de dilluns a dissabte
09.15	-	feiners	11.00	-	de dilluns a dissabte
10.54	-	diumenges	12.30	-	de dilluns a dissabte
13.30	-	* època i dies escolars	13.30	-	de dilluns a divendres
15.15	-	* feiners dissabtes NO	14.45	-	de dilluns a divendres
17.40	-	diari	16.30	-	de dilluns a dissabte
09.50 SEU D'UR-PUIGERDÀ		diari	18.30	-	de dilluns a divendres
17.05	-	diari	19.00	-	de dilluns a divendres

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	450214	ARASA PLA, G.	428070
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	445384	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH- S. Jaume, 2	445280	MONTSERRAT MIRATS	425051
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	445087	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URCELL		RUBIES PRAT, NÚRIA	438136
BRUFAU TUDELA, J.I.	586466	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, C.	432151
GASPAR OSPITAL	420200		

Anuncis

ES VEN apartament de 60 m², 2 hab., cuina, menjador, bany complet i gran terrassa al davant. Pàrking opcional. c/Molí del Comte (davant Pl. l'Alguer). Raó te. 451370.

ES VEN 100 cunillers per marres amb caus i 60 per engreix. També es ven aparell azons per l'aigua. Tot molt bon preu. Raó tel. 570446.

ES VEN pis al c/ Barcelona. 89 m². 3 hab., 1 bany, cuina, menjador-estar, galeria. Raó tel. 756372.

ES PRECISA família per a viure en una torre del Pedrís per fer feina de jardineria. Interessats trucar al tel. 450555 i demanar per Sr. Bergadà.

ES VEN pis nou a Balaguer. Entrada total de 600.000 PTA, resta facilitats. Raó tel. 929725009, tel. 446011.

VENDA de petits magatzems al c/La Plana i c/Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

ES TRASPASSA botiga en ple rendiment per no poder atendre al c/Urgell de Balaguer. Per més informació tel. 445222.

SE VENDE piso de protecció oficial con trastero, parking i almacén de 80 m², se vende junto o por separado. Subención hasta 5% (Gerb). Interesados llamar al tel. 447906-908036015.

ES VEN parking tancat al c/ Sanahuja, davant de Germanes Carmelites. Interessats trucar de 2 a 3 del migdia al tel. 450618.

ES VEN pis al c/ Del Pont, 75-77 de 70 m². Nou per estrenar, 2/3 hab., cuina, menjador, bany, aseó, traster, ascensor i calefacció. Raó tel. 446161-929310479.

TERCERA FASE EN CONSTRUCCIÓ



Edifici: Avinguda Molí

*c/ Molí del Comte, 33-35
(Antic Camí de la Safyc)*

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

Troba la teva parella, si ho desitges. Imprescindible serietat i bona reputació. Raó tels. 500711-9070530028. Hores laborals.

ES VEN pis al c/Sant Crist, 120 m² + 30 m² de terrassa. Ascensor i calefacció. Semi-nou. Preu a convenir. També es ven parcel·la de 500 m² a l'Hostal Nou. Raó tel. 447235 a partir de les 8,30 nit.

OPORTUNITAT Setmana Santa 98, la Pineda-Salou, es lloguen cases adosades, moblades i totalment renovades, amb jardí i capcitat per a 6 persones. Raó: Cald Davi, tel 448854.

ES COMPRA casa o masia a Balaguer o a les afores. Raó tel. 447290.

ES VEN pis al c/ Bellcaire, totalment reformat amb vidre de càmera i tancaments d'alumini. Terra de gres. Molt assolejat i mínim despeses de comunitat. Raó tel. 448928 o tel. 929-343943, de 8 a 11 nit.

ES LLOGA local de 350 m² al c/ Sant Crist, 10. Amb aigua, llum i força. Alçada suficient per fer un altell. Interessats trucar al tel. 448508 de 2 a 5 de la tarda.

ES VEN un 4^o pis amb ascensor al c/Urgell 100 m² útils de vivenda més dues terrasses amb bona vista. 4 hab., bany complet, aseó i traster. Opció a pàrking tancat individual. Raó al tel. 447763.

ES NECESSITA dependenta simpàtica i responsable per treballar a la secció jove de la botiga Love & Birds de Balaguer. Interessades trucar de dilluns a dijous de 4 a 6 de la tarda al tel. 443181

ES VEN Opel Vectra 130 cv., A.A, E.E., C.C., L-P. Molt bon estat. Fiat Tipo 1.4, L-T. Raó tel. 447958.

¿SOBREPESO? ¿Te gustaria estar mejor contigo mismo/ma a través de un producto natural? Muestra gratuita. Infórmate! Tel. 445544.

**A VALLFOGONA, OPORTUNITAT
ES VEN PARCEL·LA EDIFICABLE
DE 270 M², MOLT BEN SITUADA.
RAÓ TEL. 448549.**

**ES VEN ALTELL COMERCIAL
45m² AL C/ SANT LLUIS.
RAÓ TEL. 909-348220**

**INTERESSARIA TROBAR
ELS NÚMEROS DE GROC
SEGÜENTS:
243, 244, 246 I 248
PASSEM A RECOLLIR-LOS A DOMICILI.
TRUCAR AL TEL. 448273.**

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 445561
Balaguer

- MENÀRGUENS**, venda casa amb magatzem de 60 m², vivenda 100 m², 4hab., 2 banys i terrassa de 40 m². Molt assolejada.
- TORREDEMBARRA**, restaurant de 250 m² primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. **BONA INVERSIÓ.**
- CAMARASA**, en venda casa de dos pisos, garatge, celler, barbaoca, magatzem. **BON PREU.**
- SANT LLORENÇ**, xalet en venda, magnífica vista al llac, vivenda de 170 m², celler de 150 m² edificació completament nova.
- A 5Km de BALAGUER**, en venda magnífic xalet 1200 m² de jardí, piscina de 150.000 litres amb depuradora, garatge, finca tancada amb obra de pedra natural i portes metàl·liques.
- A BALAGUER**, venda pis de luxe al c/ Urgell, calef. central i ascensor. 7è pis, magnífiques panoràmiques, 2 terrasses, 112 m² útils, 4 hab., gran menjador-sala d'estar, 2 banys. **BON PREU.**
- En venda gran terreny al Secà de Balaguer, zona urbana amb llum, aigua i clavegueram. **MOLT BON PREU.**
- En venda solar al casc antic de Balaguer 200 m². **BONA INVERSIÓ.**
- A BALAGUER** en venda pis al c/ Sant Lluís. 3r. pis sense ascensor, 4 hab., mínim despeses comunitat.
- A BALAGUER** es lloga magatzem ideal per a comerç o taller. Situació cèntrica.
- A BALAGUER** es lloga magatzem ideal per a taller, amb altell i oficines. Ctra. Camarasa.
- A BALAGUER** es lloga pàrking tancat individual i entrada general electrònica, c/ Urgell.
- A BALAGUER**, es lloga magatzem de 300 m² amb pati exterior i interior de 200 m² vallats. Llum industrial i aigua ciutat. Consta de taller, oficines, vestidors i sanitaris.
- A BALAGUER**, es lloga pis al Ps. Estació, calef., ascensor i opció a pàrking.
- A BALAGUER** es lloguen pisos moblat i sense moblar.
- EN VENDA** Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m². Planes baixes 501 m², planta 1^a 345 m², planta 2^a 90 m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg. gratuït de 7800 m². Ideal per Hosteleria.

REBEM ENCÀRRECS DE COMPRA I VENDA DE FINQUES RÚSTIGUES.

Pare Sanahuja, 12 baixos 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

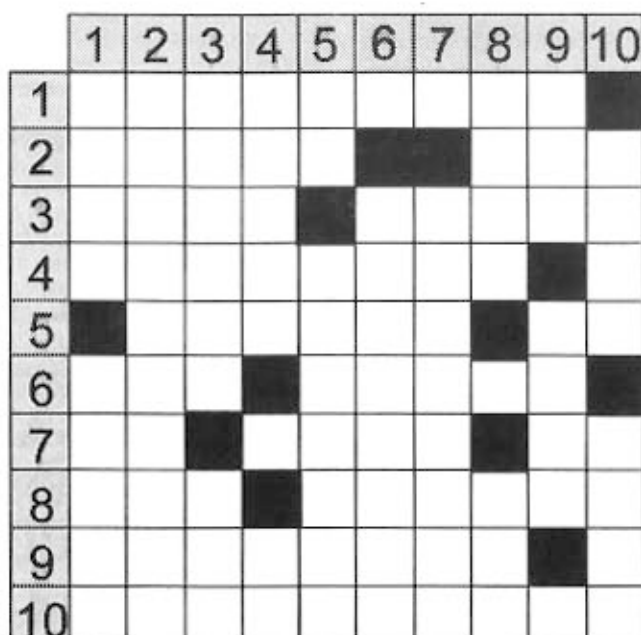
- Pis en venda al c/ Bellmunt/ Girona. 106 m², 4 hab., 2 banys, calef. central, Ascensor, traster de 40 m². Ben conservat.
- Venda de pis de 90 m² al c/ Sant Didac de California, 4 hab, 2 banys, cuina vitroceràm, galeria tancada. Opció de venda moblat.
- Parcela de 10.000 m² en venda a Camarasa, peu de carretera.
- Solar en venda a l'urbanització de Sant Miquel, 400 m² aprox. Preu: 1.500.000 ptes. Local social i piscina, surtidor d'aigua i llum.
- Pis en venda a la Plaça Mercadal, semi-nou de 90 m², armaris, empotrats, calef. indiv. gas, 2 banys, opció de venda moblat.
- Traspàs de negoci molt ben situat i amb ple funcionament a Balaguer. Totalment equipat. Bones condicions!
- Venda de pis al C/ Bellcaire, 80 m² útils. Mínim despeses. d'escala, calefacció, terrassa, 3 hab., opció a pàrking. Molt ben conservat.
- Es ven parcel·la de 600 m² vallats de terreny a la Ctra. de Sant Llorenç, garatge de 20 m², arbres fruiters, llum i aigua. Bon preu!
- Venda pis de 120 m² al c/ Sant Crist, 4 hab., 2 banys compl., terrassa, traster, calefacció. Ben conservat. Preu: 12.000.000 ptes.
- Ideal per a promotor. Bloc per acabar de construir al c/ Tarragona, 3 plantes de 2 pisos (137 m² útils c/u) 5 pàrkings tancats, permisos a càrrec del propietari. Informi's!
- Venda de 80 m² de terreny al C/ Almatà. Informi's
- Pis de 130 m² en venda al C/ Barcelona. 4 hab., 2 banys compl. galeria tancada, molta claretat, calef. gas-oil. Molt ben conservat.
- Pis reformat i en bon estat de 70 m² en venda al C/ Bellcaire. vidre de càmera, galeria tancada, traster. Preu: 4.500.000 ptes
- Venda pis de 80 m² al C/Marc Comes, 3 hab., mínim despeses d'escala, bomba de calor (fred-calor), 2 galeries. Informi's!

Passatemps

MOTS ENCREUATS

HORIZONTALS

1. La Terra amb aspecte de taronja partida per la meitat. 2. Cosí de la sargantana que s'enrotlla com una persiana. Aquí a França. 3. Flor de color o color de flor. No el donen els més atrafegats. 4. Casa seva no és la seva casa. La tirem a la paella i en surten dues. 5. Posa al llit de dreta a esquerra. Eh que sí? 6. Composició poètica de moda. Municipi de la Terra Alta que mira cap a ponent. 7. El més negatiu de la noblesa. El sainet només en té un. Boa que ha perdut el cap. 8. Ni abans ni després. Miraria del revés. 9. Pèrdua d'enteniment dels seguidors d'Estudiantes. Peu de rei. 10. Del revés, qualifica la jornada d'un que es lleva amb el peu esquerra.



VERTICAL

1. Què tenen en comú un port i un os? La de violència no mor a la platja. 2. Dones que no veuen Osca amb bons ulls. 3. Porta de cap molts rematadors. Propietari de can Ramon. 4. Sentència antiga que segons com se miri és amb lletra lligada. Entrenar. Acabat de fer. 5. Nota de química. Torrons que no es poden menjar silenciosament. 6. En una guitarra no sona. Cossos Danone. 7. Deixa la nau perquè se'n vagi volant. Qualitat de la persona que es passa de devota. 8. Del revés, incursió ràpida en terreny enemic. És al mig de la plaça. L'embassament del Ter més conegut per les noietaes, a l'inrevés. 9. Empat. Instrument musical. Cap d'esquila. 10. Element que contenen tots els cítrics. En David ha perdut el cap per un desig immoderat.

EMSADE
EMPRESA DE SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granjes, oficines, etc... Enderrocs i treballs de construcció i pintura. Càrrega i descàrrega de camions. Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria. Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

MRW

**TRANSPORT URGENT
I MISSATGERIA**

C/. Girona, 4 Baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. [973] 45 07 07 - Fax [973] 45 05 77

SOLUCIONS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	R	T	A					
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

4.250 revistes repartides
gratuitament cada
quinze dies entre 16
pobles de la Noguera

Pl. Pau Casals, 1 bis
Tel. 448273 Fax 450311
25600 BALAGUER

RAMON ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ-HI.FI

C/ Girona, 2 Tel. 450666
BALAGUER

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 450630
BALAGUER

La Noguera LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4ª - 1ª BALAGUER
Tels. 451064-929741057

**ELECTRICITAT
AMADOR**

Instal·lacions elèctriques
Antenes i Parabòliques

Tels. 447584 - 970 229395
BALAGUER

MULTISERVEI

- Reparació electrodomèstics
- Fontaneria
- Electricitat.
- Reformes de cuines, banys, oficines, comerços... ens cuidem de tot.

Demani pressupost.
Tels. 929 34 95 00 - (973) 45 10 92

EBENISTERIA

LB mobles a mida
Lluellas & Boltran

P. Ind. Mollerussa - Tel. 60 31 06

SERVEI MUDANCES

Tels. 908 19 20 93 - 909 35 62 44



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos
Tel. 44 79 58
Fax 45 07 97
BALAGUER

PISOS EN VENDA BALAGUER

- Pare Sanahuja, 1r pis, 190m².
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 3.800.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- Pis a Lleida, al c/ Neptú, davant l'escoixador. 110m² útils. 4 hab., ascensor i calefacció, moblat. Preu: 9.500.000 ptes
- A Barcelona oportunitat, pis seminou especial per a minusvàlids, 4 habitacions, 2 banys, garatge, etc.
- A Barcelona oportunitat. Pis al c/ Alcacias.

PISOS DE LLOGUER

- Ps. Estació, 4 hab., 2 banys.
- Pere III, 5 hab. i parking.
- C/ Sant Francesc d'Assís, 3 hab.

PARKINGS

- Lloguer al C/ Barcelona. Tancat.
- Venda al c/ Barcelona. Tancat.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Sant Lluís, 9.500.000 ptes.
- C/ Barcelona, 170m². 90.000 ptes/m²
- C/ Gregori Marañón. 60.000 ptes/m².

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Barcelona xamfrà c/ Tàrragona.
- C/ Pare Sanahuja.
- Varis a la Pl. Mercadal

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Lleida, amb jardí. 17.000.000 ptes.
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- A Lleida, casa en venda a la Ctra. de Huesa. Preu: 23.000.000 ptes.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Camí d'Algerri, casa nova de 250m² amb gran pati.
- Casa Gran amb garatge per a 5 cotxes. Preu a convenir.

ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.

S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m² de terreny. Excel·lent vista.

GERB

- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Xalet amb piscina i magatzems. 17.000.000

TÈRMENS

- Casa per 6.000.000 ptes.

BELLCAIRE

- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 12.000.000 ptes.

CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa. 4 hab., calefacció, celler, etc. 9.500.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.
- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144m².

TAHULL

- Apartament 80m², més buhardilla, garatge i totalment amoblat.

LINYOLA

- Casa pairal de 505m².
- Casa amb baixos amb bar. Local 114m².
- Casa seminova, amb planta baixa, 2 pisos i 1 apartament.

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables amb projecte i permís d'obres.
- Casa per 19.500.000 ptes.

VALLFOGONA DE BALAGUER

- Casa per 19.000.000 ptes.



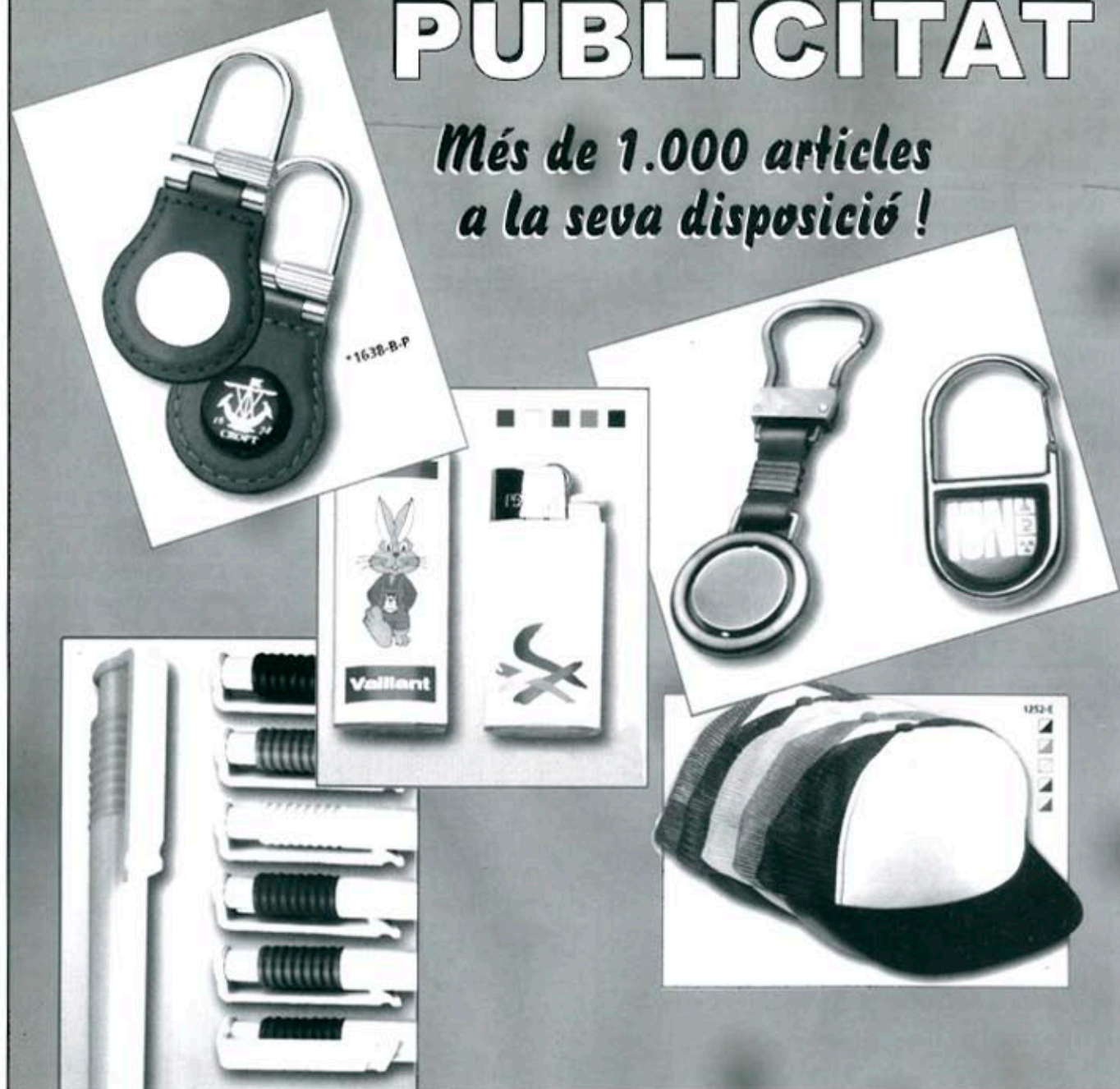
*L'acte bell i noble
que el dia 4 de març
ens reunim per celebrar
la festa dels 90 anys de
Mateu Montfort Mateu.*

*La teua germana Aurelia
i els nebots, desitgem que
sigui un gran dia per a tots
i per molts anys oncle!*

Feliços 90 anys

REGALS QUE FAN PUBLICITAT

Més de 1.000 articles a la seva disposició!



Consulti els nostres catàlegs !

Ara li oferim la manera més fàcil de fer arribar la imatge de la seva empresa més lluny.

Esperem la seva visita a:
Plaça Pau Casals, 1 de Balaguer
O bé la seva trucada al Tel. **(973) 44 8273**

 **dossier**
Publicitat & Marketing S.L.